Księga Powtórzonego Prawa

Rozdział 29

**29:1**

G3778
D-NPM
Οὗτοι
HUtoi
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G3056
N-NPM
λόγοι
logoi
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1242
N-GSF
διαθήκης,
diathekes,
–

G3739
R-APM
οὓς
hus
–

G1781
V-ANI-3S
ἐνετείλατο
eneteilato
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3475
N-DSM
Μωυσῇ
Moyse
–

G2476
V-AAN
στῆσαι
stesai
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G5207
N-DPM
υἱοῖς
hyiois
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1065
N-DSF
γῇ
ge
–

G1096
N
Μωαβ,
Moab,
–

G4133
ADV
πλὴν
plen
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1242
N-GSF
διαθήκης,
diathekes,
–

G3739
R-GSF
ἧς
hes
–

G1303
V-ANI-3S
διέθετο
dietheto
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

–
N-PRI
Χωρηβ.
Choreb.
–

**29:2**

G2532
CONJ
Καὶ
Kai
–

G2564
V-AAI-3S
ἐκάλεσεν
ekalesen
–

–
N-NSM
Μωυσῆς
Moyses
–

G3956
A-APM
πάντας
pantas
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G5207
N-APM
υἱοὺς
hyius
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3004
V-AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G846
D-APM
αὐτούς
autus
–

G4771
P-NP
Ὑμεῖς
Hymeis
–

G3708
V-RAI-2P
ἑωράκατε
heorakate
–

G3956
A-APN
πάντα,
panta,
–

G3745
A-APN
ὅσα
hosa
–

G4160
V-AAI-3S
ἐποίησεν
epoiesen
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1065
N-DSF
γῇ
ge
–

G125
N-DSF
Αἰγύπτῳ
Aigypto
–

G1799
PREP
ἐνώπιον
enopion
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G5328
N-PRI
Φαραω
Farao
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G2324
N-DPM
θεράπουσιν
therapusin
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-DSF
πάσῃ
pase
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1065
N-DSF
γῇ
ge
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

**29:3**

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3986
N-APM
πειρασμοὺς
peirazmus
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3173
A-APM
μεγάλους,
megalus,
–

G3739
R-APM
οὓς
hus
–

G3708
V-RAI-3P
ἑωράκασιν
heorakasin
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G3788
N-NPM
ὀφθαλμοί
ofthalmoi
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4592
N-APN
σημεῖα
semeia
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G5059
N-APN
τέρατα
terata
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G3173
A-APN
μεγάλα
megala
–

G1565
D-APN
ἐκεῖνα·
ekeina;
–

**29:4**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1325
V-AAI-3S
ἔδωκεν
edoken
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G4771
P-DP
ὑμῖν
hymin
–

G2588
N-ASF
καρδίαν
kardian
–

G1492
V-RAN
εἰδέναι
eidenai
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3788
N-APM
ὀφθαλμοὺς
ofthalmus
–

G991
V-PAN
βλέπειν
blepein
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3775
N-APN
ὦτα
ota
–

G191
V-PAN
ἀκούειν
akuein
–

G2193
PREP
ἕως
heos
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2250
N-GSF
ἡμέρας
hemeras
–

G3778
D-GSF
ταύτης.
tautes.
–

**29:5**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G71
V-AAI-3S
ἤγαγεν
egagen
–

G4771
P-AP
ὑμᾶς
hymas
–

G5062
N-NUI
τεσσαράκοντα
tessarakonta
–

G2094
N-APN
ἔτη
ete
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G2048
N-DSF
ἐρήμῳ·
eremo;
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G3822
V-API-3S
ἐπαλαιώθη
epalaiothe
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G2440
N-NPN
ἱμάτια
himatia
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G5266
N-NPN
ὑποδήματα
hypodemata
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

–
V-API-3S
κατετρίβη
katetribe
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G4228
N-GPM
ποδῶν
podon
–

G4771
P-GP
ὑμῶν·
hymon;
–

**29:6**

G740
N-ASM
ἄρτον
arton
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G2068
V-AAI-2P
ἐφάγετε,
efagete,
–

G3631
N-ASM
οἶνον
oinon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4608
N-ASN
σικερα
sikera
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G4095
V-AAI-2P
ἐπίετε,
epiete,
–

G2443
CONJ
ἵνα
hina
–

G1097
V-AAS-2P
γνῶτε
gnote
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3778
D-NSM
οὗτος
hutos
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G4771
P-GP
ὑμῶν.
hymon.
–

**29:7**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2064
V-AAI-2P
ἤλθετε
elthete
–

G2193
PREP
ἕως
heos
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G5117
N-GSM
τόπου
topu
–

G3778
D-GSM
τούτου,
tutu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1831
V-AAI-3S
ἐξῆλθεν
ekselthen
–

–
N-PRI
Σηων
Seon
–

G935
N-NSM
βασιλεὺς
basileus
–

–
N-PRI
Εσεβων
Esebon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-PRI
Ωγ
Og
–

G935
N-NSM
βασιλεὺς
basileus
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

–
N-PRI
Βασαν
Basan
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G4877
N-ASF
συνάντησιν
synantesin
–

G1473
P-DP
ἡμῖν
hemin
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4171
N-DSM
πολέμῳ,
polemo,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3960
V-AAI-1P
ἐπατάξαμεν
epataksamen
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

**29:8**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2983
V-AAI-1P
ἐλάβομεν
elabomen
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1065
N-ASF
γῆν
gen
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1325
V-AAI-1S
ἔδωκα
edoka
–

G846
D-ASF
αὐτὴν
auten
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2819
N-DSM
κλήρῳ
klero
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G4502
N-PRI
Ρουβην
Ruben
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G1045
N-PRI
Γαδδι
Gaddi
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2255
A-DSM
ἡμίσει
hemisei
–

G5443
N-GSF
φυλῆς
fyles
–

G3128
N-PRI
Μανασση.
Manasse.
–

**29:9**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5442
V-FMI-2P
φυλάξεσθε
fylaksesthe
–

G4160
V-PAN
ποιεῖν
poiein
–

G3956
A-APM
πάντας
pantas
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3056
N-APM
λόγους
logus
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1242
N-GSF
διαθήκης
diathekes
–

G3778
D-GSF
ταύτης,
tautes,
–

G2443
CONJ
ἵνα
hina
–

G4920
V-AAS-2P
συνῆτε
synete
–

G3956
A-APN
πάντα,
panta,
–

G3745
A-APN
ὅσα
hosa
–

G4160
V-FAI-2P
ποιήσετε.
poiesete.
–

**29:10**

G4771
P-NP
Ὑμεῖς
Hymeis
–

G2476
V-RAI-2P
ἑστήκατε
hestekate
–

G3956
A-NPM
πάντες
pantes
–

G4594
ADV
σήμερον
semeron
–

G1726
PREP
ἐναντίον
enantion
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
θεοῦ
theu
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

–
A-NPM
ἀρχίφυλοι
archifyloi
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1087
N-NSF
γερουσία
gerusia
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G2923
N-NPM
κριταὶ
kritai
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

–
N-NPM
γραμματοεισαγωγεῖς
grammatoeisagogeis
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G3956
A-NSM
πᾶς
pas
–

G435
N-NSM
ἀνὴρ
aner
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ,
Israel,
–

**29:11**

G3588
T-NPF
αἱ
hai
–

G1135
N-NPF
γυναῖκες
gynaikes
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G1549
A-NPN
ἔκγονα
ekgona
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G4339
N-NSM
προσήλυτος
proselytos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3319
A-DSM
μέσῳ
meso
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G3925
N-GSF
παρεμβολῆς
paremboles
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

–
N-GSM
ξυλοκόπου
ksylokopu
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2193
PREP
ἕως
heos
–

–
N-GSM
ὑδροφόρου
hydroforu
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

**29:12**

G3928
V-AAN
παρελθεῖν
parelthein
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1242
N-DSF
διαθήκῃ
diatheke
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
θεοῦ
theu
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPF
ταῖς
tais
–

G685
N-DPF
ἀραῖς
arais
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G3745
A-APN
ὅσα
hosa
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεός
theos
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G1303
V-PMI-3S
διατίθεται
diatithetai
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G4771
P-AS
σὲ
se
–

G4594
ADV
σήμερον,
semeron,
–

**29:13**

G2443
CONJ
ἵνα
hina
–

G2476
V-AAS-3S
στήσῃ
stese
–

G4771
P-AS
σε
se
–

G846
D-DSM
αὐτῷ
auto
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G2992
N-ASM
λαόν,
laon,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G846
D-NSM
αὐτὸς
autos
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται
estai
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G2316
N-NSM
θεός,
theos,
–

G3739
R-ASM
ὃν
hon
–

G5158
N-ASM
τρόπον
tropon
–

G3004
V-AAI-3S
εἶπέν
eipen
–

G4771
P-DS
σοι,
soi,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3739
R-ASM
ὃν
hon
–

G5158
N-ASM
τρόπον
tropon
–

G3660
V-AAI-3S
ὤμοσεν
omosen
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G3962
N-DPM
πατράσιν
patrasin
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G11
N-PRI
Αβρααμ
Abraam
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2464
N-PRI
Ισαακ
Isaak
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2384
N-PRI
Ιακωβ.
Iakob.
–

**29:14**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐχ
uch
–

G4771
P-DP
ὑμῖν
hymin
–

G3441
A-DPM
μόνοις
monois
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G1303
V-PMI-1S
διατίθεμαι
diatithemai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1242
N-ASF
διαθήκην
diatheken
–

G3778
D-ASF
ταύτην
tauten
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G685
N-ASF
ἀρὰν
aran
–

G3778
D-ASF
ταύτην,
tauten,
–

**29:15**

G235
CONJ
ἀλλὰ
alla
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G3592
ADV
ὧδε
hode
–

G1510
V-PAPDP
οὖσι
usi
–

G3326
PREP
μεθ᾽
meth᾽
–

G1473
P-GP
ἡμῶν
hemon
–

G4594
ADV
σήμερον
semeron
–

G1726
PREP
ἐναντίον
enantion
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
θεοῦ
theu
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G1510
V-PAPDP
οὖσιν
usin
–

G3326
PREP
μεθ᾽
meth᾽
–

G1473
P-GP
ἡμῶν
hemon
–

G3592
ADV
ὧδε
hode
–

G4594
ADV
σήμερον.
semeron.
–

**29:16**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G4771
P-NP
ὑμεῖς
hymeis
–

G1492
V-RAI-2P
οἴδατε
oidate
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G2730
V-AAI-1P
κατῳκήσαμεν
katokesamen
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1065
N-DSF
γῇ
ge
–

G125
N-DSF
Αἰγύπτῳ
Aigypto
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3928
V-AAI-1P
παρήλθομεν
parelthomen
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3319
A-DSM
μέσῳ
meso
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

G1484
N-GPN
ἐθνῶν,
ethnon,
–

G3739
R-APM
οὓς
hus
–

G3928
V-AAI-2P
παρήλθετε,
parelthete,
–

**29:17**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3708
V-AAI-2P
εἴδετε
eidete
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G946
N-APN
βδελύγματα
bdelygmata
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G1497
N-APN
εἴδωλα
eidola
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G3586
N-ASN
ξύλον
ksylon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3037
N-ASM
λίθον,
lithon,
–

G694
N-ASN
ἀργύριον
argyrion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5553
N-ASN
χρυσίον,
chrysion,
–

G3739
R-NPN
ἅ
ha
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστιν
estin
–

G3844
PREP
παρ᾽
par᾽
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς.
autois.
–

**29:18**

G3165
ADV
μή
me
–

G5100
I-NSM
τίς
tis
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστιν
estin
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4771
P-DP
ὑμῖν
hymin
–

G435
N-NSM
ἀνὴρ
aner
–

G2228
CONJ
ἢ
e
–

G1135
N-NSF
γυνὴ
gyne
–

G2228
CONJ
ἢ
e
–

G3965
N-NSF
πατριὰ
patria
–

G2228
CONJ
ἢ
e
–

G5443
N-NSF
φυλή,
fyle,
–

G5100
I-GSN
τίνος
tinos
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1271
N-NSF
διάνοια
dianoia
–

G1578
V-IAI-3S
ἐξέκλινεν
ekseklinen
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
θεοῦ
theu
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G4198
V-PMN
πορεύεσθαι
poreuesthai
–

G3000
V-PAN
λατρεύειν
latreuein
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G2316
N-DPM
θεοῖς
theois
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

G1484
N-GPN
ἐθνῶν
ethnon
–

G1565
D-GPN
ἐκείνων;
ekeinon;
–

G3165
ADV
μή
me
–

G5100
I-NSM
τίς
tis
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστιν
estin
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4771
P-DP
ὑμῖν
hymin
–

G4491
N-NSF
ῥίζα
ridza
–

G507
ADV
ἄνω
ano
–

G5453
V-PAPNS
φύουσα
fuusa
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G5521
N-DSF
χολῇ
chole
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4088
N-DSF
πικρίᾳ;
pikria;
–

**29:19**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται
estai
–

G1437
CONJ
ἐὰν
ean
–

G191
V-AAS-3S
ἀκούσῃ
akuse
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4487
N-APN
ῥήματα
remata
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G685
N-GSF
ἀρᾶς
aras
–

G3778
D-GSF
ταύτης
tautes
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-AMS-3S
ἐπιφημίσηται
epifemisetai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G2588
N-DSF
καρδίᾳ
kardia
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G3004
V-PAPNS
λέγων
legon
–

G3741
A-NPN
Ὅσιά
Hosia
–

G1473
P-DS
μοι
moi
–

G1096
V-AMO-3S
γένοιτο
genoito
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G635
N-DSF
ἀποπλανήσει
apoplanesei
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2588
N-GSF
καρδίας
kardias
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G4198
V-FMI-1S
πορεύσομαι,
poreusomai,
–

G2443
CONJ
ἵνα
hina
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G4881
V-AAS-3S
συναπολέσῃ
synapolese
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G268
A-NSM
ἁμαρτωλὸς
hamartolos
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G361
A-ASM
ἀναμάρτητον,
anamarteton,
–

**29:20**

G3364
ADV
οὐ
u
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G2309
V-AAS-3S
θελήσῃ
thelese
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

–
V-AAN
εὐιλατεῦσαι
euilateusai
–

G846
D-DSM
αὐτῷ,
auto,
–

G235
CONJ
ἀλλ᾽
all᾽
–

G2228
CONJ
ἢ
e
–

G5119
ADV
τότε
tote
–

G1572
V-FPI-3S
ἐκκαυθήσεται
ekkauthesetai
–

G3709
N-NSF
ὀργὴ
orge
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2205
N-NSM
ζῆλος
zelos
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G444
N-DSM
ἀνθρώπῳ
anthropo
–

G1565
D-DSM
ἐκείνῳ,
ekeino,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2853
V-FPI-3P
κολληθήσονται
kollethesontai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G846
D-DSM
αὐτῷ
auto
–

G3956
A-NPF
πᾶσαι
pasai
–

G3588
T-NPF
αἱ
hai
–

G685
N-NPF
ἀραὶ
arai
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1242
N-GSF
διαθήκης
diathekes
–

G3778
D-GSF
ταύτης
tautes
–

G3588
T-NPF
αἱ
hai
–

G1125
V-RMPNP
γεγραμμέναι
gegrammenai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G975
N-DSN
βιβλίῳ
biblio
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3551
N-GSM
νόμου
nomu
–

G3778
D-GSM
τούτου,
tutu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1813
V-FAI-3S
ἐξαλείψει
eksaleipsei
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3686
N-ASN
ὄνομα
onoma
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G5259
PREP
ὑπὸ
hypo
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3772
N-ASM
οὐρανόν·
uranon;
–

**29:21**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1291
V-FAI-3S
διαστελεῖ
diastelei
–

G846
D-ASM
αὐτὸν
auton
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G2556
A-APN
κακὰ
kaka
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3956
A-GPM
πάντων
panton
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G5207
N-GPM
υἱῶν
hyion
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3956
A-APF
πάσας
pasas
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G685
N-APF
ἀρὰς
aras
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1242
N-GSF
διαθήκης
diathekes
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G1125
V-RMPAP
γεγραμμένας
gegrammenas
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G975
N-DSN
βιβλίῳ
biblio
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3551
N-GSM
νόμου
nomu
–

G3778
D-GSM
τούτου.
tutu.
–

**29:22**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2046
V-FAI-3P
ἐροῦσιν
erusin
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1074
N-NSF
γενεὰ
genea
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G2087
A-NSF
ἑτέρα,
hetera,
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G5207
N-NPM
υἱοὶ
hyioi
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G3739
R-NPM
οἳ
hoi
–

G450
V-FMI-3P
ἀναστήσονται
anastesontai
–

G3326
PREP
μεθ᾽
meth᾽
–

G4771
P-AP
ὑμᾶς,
hymas,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G245
A-NSM
ἀλλότριος,
allotrios,
–

G3739
R-NSM
ὃς
hos
–

G302
PRT
ἂν
an
–

G2064
V-AAS-3S
ἔλθῃ
elthe
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G1065
N-GSF
γῆς
ges
–

G3113
ADV
μακρόθεν,
makrothen,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3708
V-FMI-3P
ὄψονται
opsontai
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G4127
N-APF
πληγὰς
plegas
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς
ges
–

G1565
D-GSF
ἐκείνης
ekeines
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G3554
N-APF
νόσους
nosus
–

G846
D-GSF
αὐτῆς,
autes,
–

G3739
R-APF
ἃς
has
–

G649
V-AAI-3S
ἀπέστειλεν
apesteilen
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-ASF
αὐτήν
auten
–

**29:23**

G2304
A-ASM
θεῖον
theion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G251
N-ASM
ἅλα
hala
–

G2618
V-RMPAS
κατακεκαυμένον,
katakekaumenon,
–

G3956
A-NSF
πᾶσα
pasa
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1065
N-NSF
γῆ
ge
–

G846
D-GSF
αὐτῆς
autes
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G4687
V-FPI-3S
σπαρήσεται
sparesetai
–

G3761
CONJ
οὐδὲ
ude
–

G393
V-FAI-3S
ἀνατελεῖ,
anatelei,
–

G3761
CONJ
οὐδὲ
ude
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G305
V-AAS-3S
ἀναβῇ
anabe
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-ASF
αὐτὴν
auten
–

G3956
A-ASN
πᾶν
pan
–

G5515
A-ASN
χλωρόν,
chloron,
–

G3746
ADV
ὥσπερ
hosper
–

G2690
V-API-3S
κατεστράφη
katestrafe
–

G4670
N-PRI
Σοδομα
Sodoma
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1116
N-PRI
Γομορρα,
Gomorra,
–

–
N-PRI
Αδαμα
Adama
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-PRI
Σεβωιμ,
Seboim,
–

G3739
R-APF
ἃς
has
–

G2690
V-AAI-3S
κατέστρεψεν
katestrepsen
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2372
N-DSM
θυμῷ
thymo
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3709
N-DSF
ὀργῇ
orge
–

–
–
— ,
— ,
–

**29:24**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2046
V-FAI-3P
ἐροῦσιν
erusin
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G1484
N-APN
ἔθνη
ethne
–

G1223
PREP
Διὰ
Dia
–

G5100
I-ASN
τί
ti
–

G4160
V-AAI-3S
ἐποίησεν
epoiesen
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3778
ADV
οὕτως
hutos
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1065
N-DSF
γῇ
ge
–

G3778
D-DSF
ταύτῃ;
taute;
–

G5100
I-NSM
τίς
tis
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2372
N-NSM
θυμὸς
thymos
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G3709
N-GSF
ὀργῆς
orges
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3173
A-NSM
μέγας
megas
–

G3778
D-NSM
οὗτος;
hutos;
–

**29:25**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2046
V-FAI-3P
ἐροῦσιν
erusin
–

G3754
CONJ
Ὅτι
Hoti
–

G2641
V-AAI-3P
κατελίποσαν
kateliposan
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1242
N-ASF
διαθήκην
diatheken
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
θεοῦ
theu
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G3962
N-GPM
πατέρων
pateron
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G3739
R-APN
ἃ
ha
–

G1303
V-ANI-3S
διέθετο
dietheto
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G3962
N-DPM
πατράσιν
patrasin
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G3753
ADV
ὅτε
hote
–

G1806
V-AAI-3S
ἐξήγαγεν
eksegagen
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G1065
N-GSF
γῆς
ges
–

G125
N-GSF
Αἰγύπτου,
Aigyptu,
–

**29:26**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4198
V-APPNP
πορευθέντες
poreuthentes
–

G3000
V-AAI-3P
ἐλάτρευσαν
elatreusan
–

G2316
N-DPM
θεοῖς
theois
–

G2087
A-DPM
ἑτέροις
heterois
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4352
V-AAI-3P
προσεκύνησαν
prosekynesan
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς,
autois,
–

G3739
R-DPM
οἷς
hois
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1987
V-IMI-3P
ἠπίσταντο
epistanto
–

G3761
CONJ
οὐδὲ
ude
–

G1268
V-AAI-3S
διένειμεν
dieneimen
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς·
autois;
–

**29:27**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3710
V-API-3S
ὠργίσθη
orgisthe
–

G2372
N-DSM
θυμῷ
thymo
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1065
N-ASF
γῆν
gen
–

G1565
D-ASF
ἐκείνην
ekeinen
–

G1863
V-AAN
ἐπαγαγεῖν
epagagein
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-ASF
αὐτὴν
auten
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3956
A-APF
πάσας
pasas
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G2671
N-APF
κατάρας
kataras
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G1125
V-RMPAP
γεγραμμένας
gegrammenas
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G975
N-DSN
βιβλίῳ
biblio
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3551
N-GSM
νόμου
nomu
–

G3778
D-GSM
τούτου,
tutu,
–

**29:28**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1808
V-AAI-3S
ἐξῆρεν
ekseren
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς
ges
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2372
N-DSM
θυμῷ
thymo
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3709
N-DSF
ὀργῇ
orge
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3948
N-DSM
παροξυσμῷ
paroksysmo
–

G3173
A-DSM
μεγάλῳ
megalo
–

G4970
ADV
σφόδρα
sfodra
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1544
V-AAI-3S
ἐξέβαλεν
eksebalen
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G1065
N-ASF
γῆν
gen
–

G2087
A-ASF
ἑτέραν
heteran
–

G5616
ADV
ὡσεὶ
hosei
–

G3568
ADV
νῦν.
nyn.
–

**29:29**

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G2927
A-NPN
κρυπτὰ
krypta
–

–
N-DSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2316
N-DSM
θεῷ
theo
–

G1473
P-GP
ἡμῶν,
hemon,
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G5318
A-NPN
φανερὰ
fanera
–

G1473
P-DP
ἡμῖν
hemin
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DPN
τοῖς
tois
–

G5043
N-DPN
τέκνοις
teknois
–

G1473
P-GP
ἡμῶν
hemon
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G165
N-ASM
αἰῶνα
aiona
–

G4160
V-PAN
ποιεῖν
poiein
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4487
N-APN
ῥήματα
remata
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3551
N-GSM
νόμου
nomu
–

G3778
D-GSM
τούτου.
tutu.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).